

???????? ?? ???? (????? ??????)

15 ??? 2014 ??????(*)

„????????????? ?????????? — ???? ??????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? —
??????????? 2006/112/?? — ???? 90 —????????????? ?? ?????????? ?????? — ?????? ??
????????????????? ?? ?????????? ?????? — ?????????????????? ??????????“

?? ???? C?337/13

? ??????? ?????????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ??? 267 ??? ?? Kúria
(????????) ? ??? ?? 23 ??? 2013 ?, ?????????? ? ???? ?? 20 ??? 2013 ?, ? ??????? ??
????????????????? ?? ?????

Almos Agrárkülkereskedelmi Kft

?????

Nemzeti Adó- és Vámhivatal Közép-magyarországi Regionális Adó F?igazgatósága,

????? (????? ??????),

???????? ?? ?? : J. L. da Cruz Vilaça, ?????????????? ?? ??????, J.?C. Bonichot (?????????) ? A?.
?????????????, ??????,

????????????? ?????????: P. Cruz Villalón,

?????????: A. Calot Escobar,

????????? ?????????????? ? ?????????? ???? ?? ??????????????????,

????? ??? ?????????? ??????????????, ??????????????:

— ?? Almos Agrárkülkereskedelmi Kft, ?? T. Garadnai, ügyvéd,

— ?? ?????????????? ??????????????, ?? M. Z. Fehér ? K. Szíjjártó, ? ?????????????? ??
?????????????????,

— ?? ?????????? ??????????????, ?? M. Germani, ? ?????????????? ?? ?????????????????,

— ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????, ?? S. Brighthouse, ? ?????????????? ??
????????????????, ?????????????? ?? R. Hill, barrister,

— ?? ?????????????????? ?????????, ?? L. Lozano Palacios ? A. Sipos, ? ?????????????? ??
????????????????,

????????? ??????????, ?????? ???? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????, ?????? ?? ????
????????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????,

????????????? ??????????????

??????

1 ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ???? 90 ?? ??????????
2006/112/? ? ???? ? ? 28 ?????? 2006 ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????????? ?????????? (? L 347, ??? 1; ?????????? ?????????? ?? ?????????? ???? , 2007 ?.,
????? 9, ??? 3, ??? 7 ? ?????????? ? ? L 74, 2011 ?., ??? 3 ? ? L 249, 2012 ?., ??? 15,
????????? ??-???????? „????????????? ?? ???“).

2 ????????????? ? ?????????? ? ?????????? ?? ???? ????? Almos Agrárkülkereskedelmi Kft
(????????? ??-???????? „Almos“) ? Nemzeti Adó- és Vámhivatal Közép-magyarországi Regionális
Adó F?igazgatósága (???????????? ?????????? ??????????, ?????????? ?????????, ??? ??????????????
????????? ? ?????????????? ?????????????????, ?????????? ??-???????? „????????????? ?????????????????“)
?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????????, ?????????? ?? Almos ?
??? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? (????????? ??-
????????? „??“) ?????? ?????????????????????? ?? ???? ??????????.

?????? ??????

???????? ? ?????

3 ??? VII ? ? ?????????????? ?? ??, ?????????? „????????? ??????“ , ????????? ??-????????????
????????? 73 ? 90.

4 ????????? ???? 73 ? ? ?????????????:

„? ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ???? , ?????????? ?? ?????????????? ? ?????????
74—77, ?????????? ?????? ????????? ??????, ?????? ?????????????????? ?????????? ??????????,
????????? ??? ?????? ?????? ?? ???? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????, ?? ?????????
??? ?????? ???? , ?????????????? ?????????, ?????? ?????????? ? ?????? ?? ?????????????“.

5 ????????? ???? 90 ?? ?????????????? ??????????:

„1. ? ?????????? ?? ??????????, ?????????, ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????, ???
?????? ?????? ? ?????????? ???? ?????????????????? ?? ??????????, ?????????? ?? ??????????
????????????? ?????????? ?????????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????.

2. ? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?? ??????????
?? ?????????? 1“.

6 ???? 273 ? ? ?????? ?????????? ??????:

„????????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????????, ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??
????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ? ? ?????????????????? [?? ?????????? ??????], ???
????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ? ??????,
????????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????????????????? ???? ? ? ? ??????, ?? ??????
????????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????, ?????????? ?
????????????????? ?? ??????????.

????????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ???? ? ? ? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????????? ?????????????? ??? ???? , ?????????????? ? ?????? 3“.

????????????? ??????

7 ???????? ???? 77 ? ???? CXXVII ? 2007 ?. ? ? ? (általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII törvény, ?????? ??-?????? „?????? ? ??”):

„(1) ? ?????? ? ?????????? ? ?????? ? ?????? ? ?????????????????? ?????????????? ? ??????,
? ?????????? ?????? ?????????????? ? ?????????? ?????????????? ? ?????????????? ??????????,
????? ? ?????????????? ? ? ?????? ? ?????????????????? ? ?????????????????? ???? , ?????? ????
????????????????? ? ??????????

a) ? ?????? ? ?????????????????????? ? ??????????

aa) ? ?????????????? ?????????????, ?????????????? ?????? ?????????????? ? ?????????, ???

ab) ? ??????, ? ??????, ?????? ? ? ? ?????????????????, ? ????????? ?????? ?????????
???? ??????, ????????????? ?????????????????? ? ?????????? ? ?????????????????? ?
????????????????????? ? , ???

ac) ???????? ? ?????? ? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ? ??????????????
??????;

b) ? ?????? ? ?????????????? ?????????????? ? ??????????

ba) ?? ? ?????? ? ?????????????????? ???? , ??

bb) ??? ?????????? ? ?????????? ?????????????? ??? ??? ? ?????? ??????.

(2) ????????? ?????? ? ?????????? ?????????????? ? ??????:

a) ?? ?????????, ? ????????? ? ? ?????????, ? ?????? ?????????????????? ?????????? ???;

b) ? ?????? ? ?????????? ??? ??? ? ?????????? ? ??? 10, ????? a) ? ??? ?????
????????????????????? ??? ? ?????????? ?????? ? ? ?????????? ?????? ??????
????????? ? ?????????? ?????????? ? ?????????? ? ?????????????????? ?????????????????? ?????
????????????? ? ?????????? ?????????? ???, ?????? ??? ? ? ?????????, ? ?????????, ?
????????? ? ?????????? ?????????? ? ?????????????????? ? ?????????? ? ????????? ??????????;

c) ? ?????? ? ?????????? ? ?????????????? ? ?????? ?????????? ? ?????? ??????, ??????
????? ??????.

(3) ? ?????? ? ?????????? ? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ? ???
????????? ?????????? ??? 71, ????????? 1, ????? a) ? b), ?????? ? ? ????????? ???
????????????? ? ?????????“.

?????? ? ?????????? ?????????????? ? ?????????????????? ???????

8 ???? ????????? ??????—???????????? 2008 ?. Almos ????????? ?????? ? ?????? ? ??????
????????? ????????????? — Bio?Ma Magyarország Energiaszolgáltató Zrt (????????? ??-????????
„Bio?Ma“). ??? ? ?????? ? ???? ?????????? ? ?????????? ? ?????, ? ?????????? ? ?
????????? ??????.

9 ????? ???? ?????? ?????????? ? ?????????????? ?????????, ?????????? ? ?????????????????? ? 1
????????? 2008 ?., ? ?????????? ? ?????? ? ?????????????? ? Almos ? ? ???? ? ??????????
? ?????????????????? ? ? ?????????????? ? ?????????????? ?????, ??? Bio?Ma ? ???? ? ?
????????????? ? ??????, ? ? ?????? ??? ? ? ?????? ??? ?????????? ? ?????? ????. ???
????? ??? ? ?????????? ? ?????????? ?????? ? ?????????? 10 ????????? 2008 ?., ?????????

Bio?Ma ? ?????? ?? ?????? ?????????????, ???????? ????????????? ??????.

10 ?? 10 ????????? 2008 ?. ?????? ???????? ?? ? ???????, ??? ??? ?????????????? ?
????????????.

11 Almos ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????. ? ?????????????
????????? ???????? ?? Szegedi Ítéltábla (????????????? ??, ??, ?????) ?? ?????????? ??
????????????? ?? ?????? 2 263,796 ??? ? ?????? ??????? ??, ? ?????? ?? ??????????????, ??
????????? ?????? ?? 1 022 783 EUR. ? ?????????? ???????? ?? ???????, ?? ?????????? ??
????????????? ?????????? ?????? ??? ???????, ?????? ? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ??
Almos.

12 ?????????????? Almos ?????????? ?????????? ???????? ?????????????? ?? Bio?Ma ? ?
????????????? ???????? ?????????????? ?? ?????????? 2009 ?. ?????????? ?????? 116 705 000 HUF
(?????????? ?????????) ??? ? ?????????? ?? ?????????????????? ???.

13 ???????? ??? ? ?????????? ?????????????????? ??????, ?? ??? ? ?????? ?????????? ??
????????????????????? ?? ?????? ?? 48 043 000 HUF, ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ???
????????? ?????????????? ?? 10 %. ?? ???????, ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ? ? ???????,
???? ? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ??? 9, ?????????? 1 ?? ?????? ?? ???.
?????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????, ? ??????????
???? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ??? ??????
???? ?????? ??????, ?? ?? ? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????, ?? ?????? ?? ?
???? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ??????, ??? ?????????? ?? ?????????????? ???.
????????????????? ?? ??? 77, ?????????? 1 ? 2 ?? ?????? ?? ?? ?????????????, ?????? ??????????
?? ? ??????????????, ?? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ??????, ?????
????????????????? ?????????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????, ?????? ? ?????????? ??
????????????? ????. ??????? ?? ?? ?? ??????? ?????????????, ?????? ?????????????? ?????????????? ??
????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??
????????? ?????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ????

14 ?????????????????????????? ??? ?????????? ???????? ?? Almos ?????? ?????????? ?? ??????????
??????????????????.

15 ? ?????????????????? ?? ?????? ??? ? ?????????????? ?????????????? Almos ??????????, ??
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ? ?????????????? ?????? ?????????????????? ??
????????????????? ????. ??? ??? ? ?????? ??? ? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????
?? ? ?????????? ??????? ??????, ? ??????, ?????? ? ?????? ? ?????????????? ?????????? ?
????????????????? ??????? ?? ?????????, ??? ??? ? ?????????? ? ?? ?? ?????? ?????????????? ??
????????????? ?????? ??? ???? ?????? ?????????????? ????. ?? ??????, ?? ? ?????? ?? ???
90, ?????????? 1 ?? ?????????????? ?? ?? ?? ??? ? ?? ?? ?????? ?????????? ??????????????
????????????? ?? ?????? ? ??????????????, ?????? ?? ? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ??????????
???????

16 ?????????????? ?????????????? ??????????, ?? ??? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ? ? ?????? ??????? ?????????? ? ??? 90, ??????????
1 ?? ?????????????? ?? ?? ?????????, ? ??-????????? ?? ?????????? ?????????????? ??
????????????? ?? ?????????? ?????? ? ?????? ?? ??????????, ?????????, ?????? ? ?????? ??
????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????????. ?? ??????? ??????? ??? ???? ?????? ??
?????? ?????????????????????? ??? ? ? ????, ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ???
????????????.

17 ??? ??? ???????? Kúria (?????????? ??) ?????? ?? ??? ?????????????????? ? ?? ???????

?? ????? ????????? ?????????????? ?????????:

„1) ?????????? ?? ? ?????????????? ?? 31 ????????? 2010 ?. ?????? ?? ?????????????????? ?? ????? 77, ?????????? 1 ? 2 ?? ??????? [?? ??] ? ?????????????????? ?? ????? 90, ?????????? 1 ?? ?????????????? [?? ??], ? ??????? ????? ????????? [?? ??] ????????? ??????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????? ???????, ?????????? ? ????? ???????????????

2) ??? ?????????????? ?????????, ????? ?? ??? ????????? ?????????????????? ?? ????? 90, ?????????? 1 ?? ?????????????? [?? ??], ?? ?? ?????? ?????????????????????? ????? ?? ??????? ?????????????? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ????????? ?????????????????? ? ?? ?????????????????????? — ??? ?? ? ??????? ?????????????? ??????? ??????? ? ????? ???????, — ??????? ????? ?????????????????? ?? ??????? ??????? ?? ?? ? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????

3) ? ??????? ?? ?????????????????? ?? ????? 90, ?????????? 1 ?? ?????????????????? [?? ??] ??? ?????????? ??????, ?? ??????? ?????????? ????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ??????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ? ?????????? ?????????????? ?? ??????????, ?? ??????? ????? ? ?????????????? ?? ?? ??????? ?????????????????????? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????????????? ?????????????

4) ??? ?????????????????? ?????????? ?? ??????? ???????, ??????? ?? ? ?????????????? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ??????????, ??????? ?????????????????????????????????? ????? ? ?????????????? ??????? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????????????, ?????????????? ?? ??????? ?????????????????????????????? ????? ? ????? ??????? ?? ?????????????????? ?? ??????? ?????????????? ?????????

5) ??? ?? ????? 90, ?????????? 2 ?? ?????????????????? [?? ??] ?? ?? ?????????? ? ???????, ?? ? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ???????, ? ??? ?????????????????? ?????????? ??????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??????, ??? ????? ?? ?? ?????, ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????? ??????? ?? ????? ??????? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????????“.

?? ?????????????????????? ?????????

?? ????????? ? ?????? ???????

18 ? ??????? ??????? ??????? ?? ?? ??????????, ?? ?????????????????? ? ????? 267 ????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ? ?? ?????. ? ?????????? ?? ??????????????????, ?????????????? ?? ??????? ?? ?????? ?????, ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ???????, ? ?? ?? ?????, ?????? ?????????????? ?? ??????? ?? ?? ?????????????? ?????????? ?????????????????????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ??????? ? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ??????. ?? ??????? ?? ?????, ?????? ? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ??????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ???????, ?????? ?? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??????? (??-??-????????????? ?????????? Placanica ? ??., C?338/04, C?359/04 ? C?360/04, EU:C:2007:133, ????? 36).

19 ? ??????? ?? ?????, ????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????????? ?? ????? 77 ?? ??????? ?? ??? ? ????? 90 ?? ?????????????????? ?? ???, ??? ??????? ?? ?????????????????? ?????????? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??????????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ??????????????????

20 ????? ?????? ?????????? ?? ?? ??????????, ?? ? ??????? ? ?????? ?? ???????, ?????? ??????? ?? ??

????????? ?????, ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ????
?????????????? ?? ??? 90 ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ? ???????????
????????????? ?? ?????????? ??????????????? ?????? ??????????, ?????? ?????????????? ?????? ??
????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ?? ?????????? 1 ?? ??? ????.

21 ?????????? ?????????? ?? ??? ?????????????????? ? ?????????????? ?????? ?? ??????
????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ? ?????????? ?????????????????? ?? ??????????????
? ? ?????????? ? ?????????????? ?????????? ?????????????, ? ???, ?????????? ?????????????? ? ?? ???
????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????, ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??????????
????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ? ?????? ?????, ??? ? ??????
?? ?????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??????, ?? ??
????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??? ?? ?? ?????????? ? ?????? ?? ? ??????
????????? ? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ??? ?????????????????? ?????????? (??.
??-????????? ?????? ???????/?????, C?287/04, EU:C:2005:330, ????? 6 ? ??????
????????/????????, C?427/07, EU:C:2009:457, ????? 54).

22 ? ??? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????, ?? ??? 90, ????????? 1 ?? ?????????????? ??
??, ? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????, ?????????, ?????? ?? ?????? ??
????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????????????? ?? ??????????,
????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ? ?????????????? ??????? ??
????????? ?? ?????????????????????????????? ?????? ?? ?????? ??, ?????? ??? ?????????????? ?? ??????
????????????????????????????? ?????? ?? ? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ??????????. ???
????????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??, ??
????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??????????, ?? ?????
????? ??????, ?? ?????????? ?????????????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ? ??????, ??????????
????????????? ?? ?????????????????????????????? ??? (?? ? ??? ?????? ??????? Kraft Foods Polska,
C?588/10, EU:C:2012:40, ????? 26 ? 27).

23 ????????? 2 ?? ?????????? ??? 90 ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??????????
????????????? ?????????? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????????
????????????????? ?????????????????????????????? ?????? ?? ??? ?? ?? ?????????? ?? ??? 90, ????????? 1
?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?
?????? ?? ?????????? ?? ??????, ?? ?????????????? ?????????? ?????? ? ?????? ?? ??????
????????????????? ? ????? 90, ????????? 2 ?? ?????????????? ?????????? ??????????

24 ?????? ?? ?? ?????, ?? ?????????????? ?????????????, ?????? ??? ?????????????? ??
?????????????, ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ??????, ?? ?????????? ??? ??????
????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????, ?????? ?? ?? ?????????? ??? ?????? ??
????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????, ?????????????? ? ?????????
???? 90, ????????? 2 ?? ?????????????? ?? ??.

25 ???????? ? ???? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????, ?? ??? ??? ?????? ??? ?????????
??????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????, ??????????
????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ????, ? ??????????, ????????? ?? ??? ? ?
????????????? ?? ?????, ?? ???????? ?????? ?????????? ? ???????? ?? ?? ???????, ?????? ????
?? ?????? ?? ??????? ????. ?????????? ?????? ?? ??? ?? ?? ??????? ?????????????, ?? ??????
????????? ? ?????? ?????? ??? ? ? ?????? ?????????????, ?????????????????? ?? ?????? ? ??????????
????????????????? ?? ?????? ??????? ?????? ?? ?????????? ??? ? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????? ???, ?????? ??? ? ? ??? ? ? ? ? ??????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ??
????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????, ???????????? ??? ? ?
????????????? ?????????????? ?? ???????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?? ??? ???????, ??? ???
????? ?????????? ?? ?? ???????? ?????????????.

26 ??? ??? ?????????????????? ?????? ?? ?? ??????, ?? ??? ??????, ?? ??? ?? ??? ? ?
?????????????????, ?? ??? ?????????????? ?? ??????????????, ??? ?????? ?? ?????????? ??????????
??????, ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ??????? ?????? ?????????, ??????????
? ??? 90, ?????????? 1 ? ? ?????? ??????????, ?? ?????????? ?? ? ?????? ? ?????? ?? ??????
?????? ?????????, ? ?????? ?? ?????? ??? ? ?????? ?? ??????????????, ?? ? ? ? ? ?????? ? ?
????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ? ? ? ? ?????????????? ??? ?
????? ??????.

27 ?? ?????? ??????, ?????? ? ?????? ?? ?? ??????, ?? ??? ??????????, ?????????? ??
????????????? ? ?????????????? ?? ??????, ? ?????????????????????? ?????????????? ?????????????? ??
?????? ?????????? ?????? ??????????, ?? ?????? ??? ?????????????? ?? ??????
????????????????????????? ??? ? ? ? ??????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ??????????, ??????
????????????????? ?????????????? ??????? ?? ?????????.

28 ??????? ?????? ?????????? ??-???? ?????????????? ?? ?????? ? ?????? ?????? ?????? ??
?? ?????????, ?? ?????????????????? ?? ??? 90 ? ? ?????????????? ?? ??? ?????? ?? ? ?????????? ?
??????, ?? ?????????? ?????????????? ??????????????, ?????? ?? ?????????? ?????????????? ??
????????????? ?????? ?? ? ? ? ?????? ?? ?????????? ?? ??????, ??? ?? ?????????? ?????????????????? ?
????????? 2 ? ? ?????? ??? ??????????????. ? ??? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ??????????
?????? ?????? ??????????, ?? ?????? ?????????? ?????????? 1 ? ? ?????????? ??? ????
????????????????? ?? ?????? ?????????????????????????? ??? ? ? ? ?????????? ??????? ?? ??????
????????????? ??????????, ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?? ???????.

?? ?????? ?? ?????????? ???????

29 ? ?????? ?? ?????????? ??????, ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ??????, ??????????????
????????????? ?? ?????????? ??? ? ? ?????????? ?? ??????????, ??? ?????? ??? ?????????????? ??
?????????????, ?????? ?????? ?? ???????, ?? ??????, ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??
?????? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ??????????????????
????????? ?????????????????? ?? ??? 90, ?????????? 1 ? ? ?????????????? ?? ??, ?????? ?? ???????,
?? ?????? ??? ? ? ? ?????????? ?????????????????????????? ???, ?? ? ? ?????? ?????????? ??
????????????? ?????? ?? ? ? ? ? ?????????????? ??????, ? ?????????????? ?? ?????? ???????.

30 ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ????, ?? ?????? ??????, ?? ? ? ?????????? ????
??? 90, ?????????? 1 ? ? ?????????????? ?? ? ? ? ?????????? ?? ??????????, ?? ? ? ?????? ??????????
????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????????? ???.

31 ?????? ?? ? ? ????????, ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ??? ? ? ? ?
??????, ?????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ?????? ? ?
?????? ?????????????, ?????????????????? ?????????? ??? ?????????? ?? ? ? ?????? ?? ? ? ? ?

????????????? ?????????? ?????? ??????????, ?????? ?? ?? ? ?????????????? ? ?????
????????????? ? ?????????????? ?????? ??? ??? ?????? ? ? ?????????????? ??????????? (??.
???????? Pfeiffer ? ??., C?397/01—C?403/01, EU:C:2004:584, ????? 103 ? Association de
médiation sociale, C?176/12, EU:C:2014:2, ????? 31).

32 ????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ? ??????????, ?????? ??????? ??????????,
????? ?? ? ?????????????? ?? ??????? ???????, ? ?? ?????? ? ?????????????? ??? ??????????
?? ?? ??????????? ?? ??????? ??? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????, ??? ? ? ??????????
?????? (?? ? ???? ?????? ??????? Pohl?Boskamp, C?317/05, EU:C:2006:684, ????? 41).

33 ? ?????? ??? 90, ??????? 1 ?? ??????????? ?? ??? ?????, ?? ? ??????????? ?? ???
?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ???????, ????? ? ? ??????????
?? ?????????? ??????.

34 ????? ??? ???? ???? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??????? ?? ?????????
?? ?????????????? ?? ???????, ?????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ??
?????????????, ??? ?????????????????? ?? ?????? ??????? ?????? ?????? ? ???????????
????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????? ? ?????????, ????????? ??
????????????? ??????????. ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ??????????, ?? ?? ??????
????????? ?????? (?? ? ? ?????????? ??-?????????? ??????? Association de médiation sociale,
EU:C:2014:2, ????? 33).

35 ?????????????, ?????? ?????????????????????? ??? ?????? ?? ?? ??????? ???
????????????????? ?????????????? ?? ??? 90, ??????? 1 ?? ?????????????? ?? ??? ?????? ??????????,
?? ?? ??????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??, ?? ????????? ? ?????????? ??
????????????? ??????????, ? ?????? ?? ??? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??????? ??????
?????? ?? ??????? ???????, ?????? ?????????????????????? ??? ?? ??????????, ?????? ?????
??, ??? ? ? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ??????????, ??? ??????? ?? ? ?????? ??
????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ??????.

36 ?? ?????? ????, ??????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?? ???????
????????????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????, ?????? ?? ?? ?????????, ??
????????? ??? 273 ?? ?????????????? ?? ??? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????????,
????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ? ??
????????????????????? ?? ?????????? ??????, ?? ??????? ??-?????????? ?? ??? ?????????????? ??
????? ?? ??? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ???,
????????????? ? ?????? 3 ?? ?????? ?????????.

37 ??? ?? ??? ???????, ?? ?????? ?????????????????, ?????? ???????, ??????????????? ?? ???
90, ??????? 1 ? ??? 273 ?? ?????????????? ?? ??? ?? ?????????? ??? ??????????, ???
?????????????, ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????, ?? ?????? ???????, ?? ???
????????????? ?????????????? ?? ?????? ??????? ?? ?????????, ??-?????????? ???????
????????????????, ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????????????????? ??? ??? ??????????
?????? ?? ?????????? ???????, ?? ?? ??????? ?????????? ?????? (?? ? ??? ???? ?
???????? Kraft Foods Polska, EU:C:2012:40, ????? 23).

38 ?? ?????????????? ?? ??? ?????? ? ?????, ?? ??????? ?? ?????????????????? ?? ?????????
?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? ??????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????
????????????? ?????? ??? ? ?????? ?????????????????? ??????, ?????????????? ?? ?????????????? ??
??? ?????????????? ??? ???? ?????? ?? ??????? ?? ?????????? ??-????? ??????
?????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ? ?????? ??? ?? ?????? ?? ?????? ??????????
?? ?????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?? (?? ? ??? ???? ???? ?
Kraft Foods Polska, EU:C:2012:40, ????? 28 ? Petroma Transports ? ??., C?271/12,

39 ?????????? ? ????? ?????????????, ????? ?????? ? ?????????
????????????????????? ????? ?????? ?????????? ??????, ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ??
????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ???, ?? ?????? ?????????????? ?? ??????, ?????
????????????? ?? ?? ??????, ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????? ?????? ????? ?? ?????
????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ??????????. ? ?????? ?????????? ??????????????
????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ??????
?????? ?????????????? ? ??????.

40 ??????? ?????? ?????????? ??-???? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ??????
?? ?? ??????????, ?? ?????????????????????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????? ??????????????
????????????? ?? ????? 90, ?????????? 1 ?? ?????????????? ?? ??? ?????? ?????????? ??????, ?? ??
????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ???, ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ??
????????????, ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ??????
?? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????????????, ?????? ??-????????????? ?????????????? ?? ??
??????, ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????????????? ????? ? ?????? ?????? ?? ?
????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ??????????, ? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ????? ??
????????????????, ?????????? ? ????? 90, ?????????? 1 ?? ?????????????? ?? ???, ?????? ?????????? ??????
?? ?????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????? ??????????, ?????? ??????????????????
????????????? ?????? ?? ?????????.

?? ?????????? ??????????

41 ? ?????? ?? ?????????????????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????
????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????????????? ?????? ??????????????
?????????????, ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????. ??????????,
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????, ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????
???????, ?? ?????????? ?? ?????????????????????.

?? ?????????????? ?????????????? ?????? (????? ??????) ?????:

1) ?????????????? ?? ????? 90 ?? ?????????? 2006/112/? ? ? ?????? ?? 28 ???????
2006 ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ??????
?? ?? ?????????? ? ??????, ?? ?????????? ?????????????? ?????????????, ?????? ?? ??????????
????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ? ??????
?? ?????????? ?? ??????, ??? ?? ?????? ?????????????? ? ?????????? 2 ?? ?????? ?????
?????????????. ? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ??????
????????????, ??? ?????? ?????????? ?????????? 1 ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ??
?????? ?????????????????????????? ?????? ?? ? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????
????????????, ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????.

* ???? ?? ???????????????. ????????